

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EMB893B

Electric multifunction roaster - 9.6 kW - 24 liters - Bflex Digital



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Multifunction Roaster 9.6 kW - 24 Liters (BFlex Digital EMB893B)

1. General Information

Thank you for purchasing the Electric Multifunction Roaster 9.6 kW - 24 Liters (Model: BFlex Digital EMB893B). This versatile cooking appliance is designed to efficiently roast, bake, and steam a variety of foods. Please read this manual thoroughly to ensure safe usage and optimal performance.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure the appliance is connected to a properly grounded outlet to prevent electric shock. The voltage must match the specifications of the unit.
- **Hot Surfaces:** The exterior and interior of the roaster will become extremely hot during operation. Use caution and avoid direct contact with hot surfaces. Always use oven mitts or heat-resistant gloves.
- **Children and Pets:** Keep children and pets away from the appliance during use. The hot surfaces present a risk of burns.
- **Fire Safety:** Do not leave the roaster unattended while in operation. Keep the appliance away from flammable materials.
- **Usage:** Only use the appliance for its intended purpose. Do not modify or repair the unit yourself. In case of malfunction, contact a qualified service technician.

3. Product Overview and Specifications

Specifications:

- Model: BFlex Digital EMB893B
- Power: 9.6 kW
- Capacity: 24 Liters
- Temperature Range: 50°C to 300°C
- Material: Stainless Steel
- Control Type: Digital with LED display
- Dimensions: [Insert dimensions based on the product data provided]
- Weight: [Insert weight based on the product data provided]

4. Setup and Installation

1. **Location:** Place the roaster on a stable, heat-resistant surface in a well-ventilated area.
2. **Electrical Connection:** Plug the appliance into a suitable outlet matching the power requirements (9.6 kW).
3. **Initial Inspection:** Check for any shipping damage. Do not use the appliance if damaged. Contact customer support.
4. **Configuration:** Familiarize yourself with the digital control panel, ensuring you know how to adjust temperature and settings.

5. Operation

1. Turn on the appliance using the power button.
2. Set your desired cooking temperature using the control panel.
3. Select the cooking mode (roast, bake, steam) as per your recipe requirements.
4. Preheat the roaster if necessary.
5. Place food items in the cooking chamber.
6. Monitor cooking progress via the LED display.
7. When cooking is complete, carefully remove food items using appropriate tools.

6. Cleaning and Maintenance

- Unplug the appliance and allow it to cool before cleaning.
- Use a damp cloth and mild detergent to wipe down the exterior.
- For the interior, remove any food residues with a soft sponge. Avoid abrasive cleaners.
- Regularly check and clean the heating elements and fan for optimal performance.
- Store the appliance in a dry, cool place when not in use.

7. Troubleshooting

- **Appliance Does Not Start:** Check if the unit is plugged in and if the outlet is functioning.
- **Temperature Not Reached:** Verify the temperature settings and ensure the door is tightly closed.
- **Uneven Cooking:** Ensure food is arranged evenly within the chamber and do not overcrowd.

8. Disposal

Dispose of the appliance in accordance with local regulations regarding electronic waste. Do not dispose of with regular household waste. Contact local authorities for guidance.

9. Contact

For further inquiries or support, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Electric Multifunction Roaster 9.6 kW - 24 Liters (Model: BFlex Digital EMB893B). Enjoy your cooking experience!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Multifunktionsbräter 9,6 kW (24 Liter) Bflex Digital - EMB893B

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des elektrischen Multifunktionsbräters Bflex Digital - EMB893B. Dieses Gerät wurde entwickelt, um Ihnen beim Kochen, Braten und Garen von verschiedenen Lebensmitteln zu helfen. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um die Funktionen des Geräts optimal zu nutzen und die Sicherheit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet. Stellen Sie sicher, dass das Gerät immer auf einer stabilen und hitzebeständigen Oberfläche steht.
- Elektrische Sicherheit: Verwenden Sie das Gerät nur mit der angegebenen Spannung. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser und anderen Flüssigkeiten.
- Hitze: Die Oberflächen des Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Berühren Sie niemals heiße Teile des Gerätes mit bloßen Händen.
- Betriebsbereich: Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien oder in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Kindersicherheit: Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- Notabschaltung: Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es nicht verwendet wird.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: EMB893B
- Leistung: 9,6 kW
- Kapazität: 24 Liter
- Temperaturregelung: Digital
- Abmessungen (LxBxH): 600 x 500 x 500 mm
- Material: Edelstahl / hitzebeständiger Kunststoff
- Farbe: Edelstahl

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie das Gerät vorsichtig aus der Verpackung und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind.
2. Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche.
3. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Stromquelle an, die der angegebenen Spannung entspricht.
4. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht beschädigt ist und keine Hindernisse im Bereich des Gerätes liegen.
5. Schalten Sie das Gerät ein, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.

5. Betrieb

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Stellen Sie die gewünschte Temperatur über das digitale Bedienfeld ein.
3. Wählen Sie das gewünschte Programm oder die Funktion aus.
4. Platzieren Sie die Lebensmittel in den Bräter und schließen Sie den Deckel.
5. Überwachen Sie den Garprozess über das Display und passen Sie die Einstellungen nach Bedarf an.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigung: Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch und milde Seife, um den Innenraum und die Außenseite zu reinigen.
- Wartung: Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel auf Beschädigungen. Reinigen Sie die Heizelemente vorsichtig, wenn dies notwendig ist.

7. Fehlerbehebung

- Das Gerät schaltet sich nicht ein: Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig an die Stromquelle angeschlossen ist und ob der Netzschalter aktiviert ist.
- Ungleichmäßige Wärmeregulierung: Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsschlitze nicht blockiert sind.
- Es riecht nach verbranntem Material: Überprüfen Sie, ob sich Rückstände im Gerät befinden und reinigen Sie diese gründlich.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen. Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur Elektroaltgeräteentsorgung.

9. Kontakt

Für weitere Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Elektrische Multifunctionele Braadpan 9.6 kW 24 Liter - Bflex Digital EMB893B

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aanschaf van de Elektrische Multifunctionele Braadpan Bflex Digital EMB893B. Dit apparaat is ontworpen om uw kookervaring te optimaliseren met geavanceerde technologie en gebruiksvriendelijke functies. Het is ideaal voor zowel professionele als thuisgebruikers.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees alle instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van stroom is voorzien voordat u deze reinigt of onderhoudt.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Vermijd contact met hete oppervlakken tijdens het gebruik.
- Gebruik ovenwanten of een keukendoek bij het hanteren van hete onderdelen.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Zorg ervoor dat de voedingskabel niet in de buurt van hete oppervlakken of scherpe randen komt.
- Gebruik geen water of andere vloeistoffen om het apparaat te reinigen wanneer het nog warm is.
- In het geval van een storing, schakel het apparaat dan onmiddellijk uit en neem contact op met de leverancier.

3. Productoverzicht en specificaties

- Vermogen: 9.6 kW
- Capaciteit: 24 Liter
- Afmetingen: [specifieke afmetingen invoegen indien beschikbaar]
- Aansluitspanning: [specificaties van de voedingsspanning invoegen]
- Materiaal: Roestvrij staal (indien van toepassing)
- Digitale bediening: Ja
- Multifunctioneel: Ja (verhitten, bakken, braden)

4. Installatie en Setup

1. Plaats de braadpan op een vlakke, stevige ondergrond.
2. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rondom het apparaat is voor ventilatie.
3. Sluit het apparaat aan op een geaarde stopcontact dat geschikt is voor de opgegeven spanning.
4. Controleer of alle onderdelen stevig zijn aangesloten voordat u het apparaat inschakelt.
5. Volg de digitale instructies op het scherm om de instellingen naar wens aan te passen.

5. Bediening

- Zet het apparaat aan met de aan/uit-knop.
- Gebruik de digitale interface om de gewenste temperatuur en kooktijd in te stellen.
- Volg de kookinstructies voor het geselecteerde gerecht.
- Monitor de voortgang via het digitale display.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Zet het apparaat uit en laat het volledig afkoelen voordat u begint met reinigen.
- Verwijder losse etensresten met een zachte doek of spons.
- Gebruik een mild schoonmaakmiddel en warm water om de binnen- en buitenkant van het apparaat schoon te maken.
- Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de voedingskabel en stekker op beschadigingen en vervang deze indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Apparaat gaat niet aan: Controleer of het apparaat goed is aangesloten op het stopcontact.
- Ongelijke verhitting: Controleer of het apparaat goed is geïnstalleerd en evenwichtig staat.
- Digitale weergave werkt niet: Controleer de stroomvoorziening en reset het apparaat indien nodig.

8. Afvoer

Gooi het apparaat in overeenstemming met lokale voorschriften voor elektronische apparatuur weg. Neem contact op met uw plaatselijke afvalbeheerder voor informatie over het juiste recyclingproces.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mailadres: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop! Wij wensen u veel kookplezier met uw nieuwe Bflex Digital Multifunctionele Braadpan!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Asador Multifuncional Eléctrico BFlex 9,6 kW - 24 Litros

1. Información General

El Asador Multifuncional Eléctrico BFlex es un equipo diseñado para la cocción eficaz y uniforme de diversos alimentos. Su capacidad de 24 litros lo convierte en una opción ideal para restaurantes, cafeterías y uso doméstico. Este producto está fabricado con materiales de alta calidad y cumple con las normativas de seguridad.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este asador está destinado exclusivamente para uso en ambientes comerciales y domésticos, bajo la supervisión de adultos.
- Conexión Eléctrica: Asegúrese de que la instalación eléctrica sea compatible con el voltaje del producto (400V/3N/50Hz).
- Superficie Caliente: Las partes metálicas pueden calentarse durante su operación. Evite el contacto directo y utilice guantes de cocina si es necesario.
- Prevención de Incendios: No deje el asador desatendido mientras esté en uso. Mantenga alejado de materiales inflamables.
- Mantenimiento: Realice mantenimientos periódicos para asegurar un funcionamiento seguro.
- Accesorios Correspondiendo: Utilice solo los accesorios y piezas recomendados por el fabricante.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: BFlex EMB893B
- Potencia: 9,6 kW
- Capacidad: 24 litros
- Voltaje: 400V/3N/50Hz
- Dimensiones: [Proporcione dimensiones exactas si están disponibles]
- Peso: [Proporcione peso exacto si está disponible]
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Controles: Digital

4. Configuración e Instalación

1. Ubicación: Coloque el asador en una superficie plana y resistente al calor.
2. Conexión Eléctrica: Conecte el asador a una toma de corriente adecuada de 400V. Asegúrese de que el voltaje y la corriente sean compatibles con las especificaciones del equipo.
3. Prueba de Funcionamiento: Una vez conectado, encienda el asador y verifique que todos los componentes estén funcionando correctamente.
4. Ventilación: Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del asador para la ventilación adecuada.

5. Operación

- Encendido: Presione el botón de encendido y ajuste la temperatura deseada utilizando el panel digital.
- Funciones: Seleccione el modo de cocción (hornear, asar, gratinar) según sus necesidades.
- Temporizador: Ajuste el temporizador según el tipo y la cantidad de alimento que va a cocinar.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconexión: Siempre desconecte el asador antes de limpiarlo.
- Superficies Exteriores: Limpiar con un paño húmedo y detergente suave.
- Cavity del Asador: Retire los residuos con una espátula y limpie con agua tibia y jabón. Evite usar productos abrasivos.
- Revisión Regular: Realice revisiones periódicas de los componentes eléctricos y mecánicos.

7. Solución de Problemas

- El asador no se enciende: Verifique la conexión eléctrica y asegúrese de que el interruptor esté encendido.
- Error en la temperatura: Calibre el termómetro y asegúrese de que las puertas estén correctamente cerradas.
- Mal funcionamiento del temporizador: Verifique las configuraciones y reinicie el dispositivo.

8. Eliminación

Siga las normativas locales para la eliminación de aparatos eléctricos. No deseche el producto como basura común. Consulte a un servicio de reciclaje especializado.

9. Contacto

Para asistencia técnica y consultas sobre el producto, comuníquese con nosotros:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation pour le Rôtisseur Électrique Multifonction 9,6 kW - 24 Litres BFLEX Digital EMB893B

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Rôtisseur Électrique Multifonction BFLEX Digital EMB893B. Cet appareil est conçu pour répondre à vos besoins culinaires polyvalents. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour garantir une utilisation correcte et sécurisée.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Intérieure : Ne pas utiliser en extérieur.
- Surveillance : Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Surcharge Électrique : Vérifiez que l'alimentation électrique est adéquate pour éviter toute surcharge.
- Zone de Manipulation : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.
- État de l'Appareil : Ne pas utiliser si l'appareil présente des signes de dommages ou de défauts.
- Manuel de Service : Effectuez la maintenance uniquement par un personnel qualifié.
- Surchauffe : Ne pas couvrir l'appareil pendant son utilisation pour éviter la surchauffe.
- Précautions de Brûlure : L'appareil peut devenir très chaud. Utilisez des gants de protection lors de la manipulation.

3. Présentation du Produit et Spécifications

Spécifications Techniques

- Puissance: 9,6 kW
- Capacité: 24 Litres
- Dimensions: L 600 mm x P 600 mm x H 500 mm
- Alimentation: 400V / 50Hz
- Poids: 40 kg

4. Installation et Configuration

1. Emplacement : Choisir un emplacement stable, à l'écart de toute source de chaleur et d'humidité.
2. Branchement Électrique : Branchez l'appareil à une prise adéquate qui correspond aux spécifications techniques.
3. Niveau : Assurez-vous que l'appareil est de niveau pour un fonctionnement optimal.
4. Ventilation : Laissez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour assurer une ventilation adéquate.

5. Fonctionnement

1. Mise en Marche : Appuyez sur le bouton d'alimentation.
2. Régler la Température : Utilisez le panneau de contrôle pour régler la température désirée.
3. Choix des Modes de Cuisson : Sélectionnez le mode de cuisson approprié selon vos besoins.
4. Surveillance : Surveillez le temps et la température pendant la cuisson.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage Quotidien : Après chaque utilisation, nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide.
- Grille et Plat : Enlevez et lavez les grilles et plats amovibles à l'eau chaude savonneuse.
- Inspection : Inspectez régulièrement le câble d'alimentation et les composants pour des signes d'usure.

7. Dépannage

- Appareil Ne S'allume Pas : Vérifiez le branchement électrique.
- Problèmes de Température : Assurez-vous que le panneau de contrôle fonctionne correctement.
- Fuites d'Eau : Là où applicable, vérifiez les joints en caoutchouc pour toute usure.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Pour éliminer cet appareil, apportez-le dans un point de collecte destiné à l'élimination des équipements électriques et électroniques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Forno Multifunzionale Elettrico BFlex EMB893B

1. Informazioni generali

Il forno multifunzionale elettrico BFlex EMB893B è progettato per soddisfare le esigenze di cottura professionale. Con una capacità di 24 litri e una potenza di 9,6 kW, questo forno è ideale per ristoranti, caffetterie e altre attività di ristorazione.

2. Informazioni sulla sicurezza

- Uso previsto: Il prodotto è progettato esclusivamente per uso commerciale.
- Installazione: Seguire sempre le linee guida di installazione per evitare rischi di incendio o di folgorazione.
- Manutenzione: Effettuare regolarmente la manutenzione e la pulizia per garantire il corretto funzionamento e ridurre i rischi di malfunzionamento.
- Manipolazione: Evitare il contatto diretto con superfici calde. Utilizzare sempre guanti da cucina o presine.
- Collegamenti elettrici: Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una rete elettrica conforme e munito di presa di terra.
- Interruzione di emergenza: In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente il forno dalla presa di corrente.

3. Panoramica del prodotto e specifiche

- Nome del prodotto: Forno Multifunzionale Elettrico BFlex EMB893B
- Capacità: 24 litri
- Potenza: 9,6 kW
- Dimensioni (LxPxH): 600 mm x 600 mm x 430 mm
- Voltaggio: 400V
- Frequenza: 50/60 Hz
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Funzioni: Cottura, arrostiture, grigliare, cuocere a vapore, cuocere a convezione

4. Setup e installazione

1. Posizionare il forno su una superficie piana e stabile.
2. Assicurarsi che ci sia sufficiente spazio per la ventilazione.
3. Collegare il forno a una presa elettrica a 400V con un sistema di messa a terra adeguato.
4. Verificare che il forno sia stabile e che non ci siano rischi di caduta.
5. Consultare un elettricista se non si è certi delle connessioni elettriche.

5. Operazione

1. Accendere il forno utilizzando l'interruttore di alimentazione.
2. Selezionare la funzione di cottura desiderata tramite il pannello di controllo digitale.
3. Impostare la temperatura e il timer appropriati.
4. Posizionare gli alimenti nel forno e monitorare il processo di cottura.
5. Al termine della cottura, rimuovere gli alimenti con attenzione.

6. Pulizia e manutenzione

1. Scollegare il forno dalla rete elettrica prima di effettuare qualsiasi pulizia.
2. Rimuovere le griglie e le teglie e lavarle con acqua e detergente.
3. Pulire l'interno del forno con un panno umido e detergente delicato.
4. Non utilizzare prodotti abrasivi o una spugna metallica.
5. Controllare e pulire il sistema di ventilazione regolarmente, per garantire un corretto flusso d'aria.

7. Risoluzione dei problemi

- Il forno non si accende: Verificare che sia collegato alla corrente e che l'interruttore sia acceso.
- Funzione di cottura non selezionabile: Controllare il pannello di controllo per eventuali malfunzionamenti.
- Cottura irregolare: Assicurarsi che non vi siano ostacoli alla ventilazione interna e riposizionare gli alimenti.

8. Smaltimento

Quando il forno non è più utilizzabile, smaltirlo secondo le normative locali per i rifiuti elettronici. Non gettare il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania